

LATN7019: Latin Poetry and its Translations: Horace Odes: Maria Wyke

[View Online](#)

1.

Horace, Quinn, Kenneth. *The Odes*. Vol Classical series. Macmillan; 1980.

2.

Mayer R, Horace. *Odes, Book I*. Vol Cambridge Greek and Latin classics. Cambridge University Press; 2012.

3.

West D, Horace. *Carpe Diem: Horace Odes I*. Clarendon Press; 1995.

4.

West D, Horace. *Odes II: Vatis Amici*. Clarendon; 1998.

5.

Horace. *Odes III: Dulce Periculum*. Oxford University Press; 2002.

6.

Horace, Williams, Gordon Willis. *The Third Book of Horace's Odes*. Clarendon Press; 1969.

7.

Connor, Peter. *Horace's Lyric Poetry: The Force of Humour*. Vol Ramus monographs. Aureal Publications; 1987.

8.

Davis, Gregson. *Polyhymnia: The Rhetoric of Horatian Lyric Discourse*. University of California Press; 1991.

9.

Davis, Gregson. *A Companion to Horace*. Vol Blackwell companions to the ancient world. Wiley-Blackwell; 2010. doi:10.1002/9781444319187

10.

Harrison, S. J. *The Cambridge Companion to Horace*. Cambridge University Press; 2007.
<https://doi.org/10.1017/CCOL0521830028>

11.

Houghton, L. B. T., Wyke, Maria. *Perceptions of Horace: A Roman Poet and His Readers*. Cambridge University Press; 2009.

12.

Morgan L. Musa Pedestris: *Metre and Meaning in Roman Verse*. Oxford University Press; 2010. doi:10.1093/acprof:oso/9780199554188.001.0001

13.

Lowrie, Michèle. *Horace's Narrative Odes*. Clarendon; 1997.

14.

Lowrie, Michèle. *Horace, Odes and Epodes*. Vol Oxford readings in classical studies. Oxford

University Press; 2009.

15.

Lyons S. Music in the Odes of Horace. Aris & Phillips; 2010.

16.

MacLennan, Keith. Horace: A Poet for a New Age. Vol Cambridge learning. Cambridge University Press; 2010.

17.

Moul, Victoria. Jonson, Horace and the Classical Tradition. Cambridge University Press; 2010. doi:10.1017/CBO9780511711978

18.

Oliensis, Ellen. Horace and the Rhetoric of Authority. Cambridge University Press; 1998. doi:10.1017/CBO9780511582875

19.

Putnam, Michael C. J. Poetic Interplay: Catullus and Horace. Vol Martin classical lectures. Princeton University Press; 2006. <https://www.jstor.org/stable/j.ctt7s64b>

20.

Rudd, Niall. Horace 2000: A Celebration: Essays for the Bimillennium. Duckworth; 1993.

21.

Woodman, A. J., Feeney, D. C. Traditions and Contexts in the Poetry of Horace. Cambridge University Press; 2002. doi:10.1017/CBO9780511482427

22.

Haynes K, Carne-Ross DS, Horace. Horace in English. Vol Penguin classics. Penguin Books; 1996.

23.

Elliot, Alistair. TRANSLATING THE ODES; J. D. Mcclatchy (Ed.): Horace: The Odes. New Translations by Contemporary Poets. Pp. 312. Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2002. Cased, £17.95. ISBN: 0-691-04919-X.
[http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_proquest214444087&indx=2&recIds=TN_proquest214444087&recIdxs=1&elementId=1&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=24&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl\(freeText0\)=mcclatchy%20horace&dstmp=1474632085533](http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_proquest214444087&indx=2&recIds=TN_proquest214444087&recIdxs=1&elementId=1&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=24&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl(freeText0)=mcclatchy%20horace&dstmp=1474632085533)

24.

Bowditch, P. Lowell. Horace and the Pyrrhatechnics of Translation.

[http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?frbrVersion=3&tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_museS1558923411300055&indx=4&recIds=TN_museS1558923411300055&recIdxs=3&elementId=3&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=3&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl\(freeText0\)=bowditch%20horace&dstmp=147463235179](http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?frbrVersion=3&tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_museS1558923411300055&indx=4&recIds=TN_museS1558923411300055&recIdxs=3&elementId=3&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=3&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl(freeText0)=bowditch%20horace&dstmp=147463235179)

25.

Gaskin R. Horace and Housman. Vol The new antiquity. Palgrave Macmillan; 2013.

26.

Harrison, S. J. Homage to Horace: A Bimillenary Celebration. Clarendon Press; 1995.

27.

Harrison S. Horace and the Construction of the English Victorian Gentleman. Helios . 2007;34.2:207-222.

28.

Hopkins, David, Martindale, Charles. *Horace Made New: Horatian Influences on British Writing from the Renaissance to the Twentieth Century*. Cambridge University Press; 1993.

29.

McElduff S. *Roman Theories of Translation: Surpassing the Source*. Vol Routledge monographs in classical studies. Routledge; 2013.

30.

Moul V. *Jonson, Horace and the Classical Tradition*. Cambridge University Press; 2010.
doi:10.1017/CBO9780511711978

31.

Moul V. *Ben Jonson's Poetaster: Classical Translation and the Location of Cultural Authority*. *Translation and Literature*. 2006;15:21-46. doi:tal.2006.0010

32.

Orr L. *Christopher Smart as a Christian Translator: The Verse 'Horace' of 1767*. *Studies in Philology*. 2011;108(3):439-460. <https://www.jstor.org/stable/23055999>

33.

Pound E. *Horace*. *Arion: A Journal of Humanities and the Classics*. 1970;9(2/3):178-187.

34.

Rudd N. *Two invitations*. In: *The Common Spring: Essays on Latin and English Poetry*. Bristol Phoenix Press; 2005.

35.

Simpson M. Translating Horace. Translation Review. 1985;18(1):7-22.
doi:10.1080/07374836.1985.10523356

36.

Stack, Frank. Pope and Horace: Studies in Imitation. Cambridge University Press; 1985.
<https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.1017/CBO9780511519116>

37.

Talbot J. Twenty-First Century Horace and the End of a Shared Culture. Arion.
2003;11(2):149-192. <http://www.jstor.org/stable/20163929>

38.

Malmkær, Kirsten, Baker, Mona. Routledge Encyclopedia of Translation Studies.
Routledge; 1997.

39.

Barnstone, Willis. The Poetics of Translation: History, Theory, Practice. Yale University
Press; 1993. <https://www.jstor.org/stable/j.ctt32bf2n>

40.

Bassnett, Susan. Translation Studies. Vol New Accents. Rev ed. Routledge; 1991.

41.

Caldwell, Tanya. Time to Begin Anew: Dryden's Georgics and Aeneis. Vol The Bucknell
studies in eighteenth-century literature and culture. Associated University Presses; 2000.

42.

Clarke, M. L. Classical Education in Britain, 1500-1900. University Press; 1959.

43.

France, Peter. *The Oxford Guide to Literature in English Translation*. Oxford University Press; 2000.

44.

Gillespie S. *English Translation and Classical Reception: Towards a New Literary History*. Vol Classical receptions. Wiley-Blackwell; 2011.
<https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.1002/9781444396508>

45.

Hammond, Paul. *Dryden and the Traces of Classical Rome*. Clarendon Press; 1999.

46.

Hardwick, Lorna. *Translating Words, Translating Cultures*. Vol Classical inter/faces. Duckworth; 2000.

47.

Hooley, Daniel M. *The Classics in Paraphrase: Ezra Pound and Modern Translators of Latin Poetry*. Susquehanna University Press; 1988.

48.

Hopkins, David. *Conversing with Antiquity: English Poets and the Classics, from Shakespeare to Pope*. Vol Classical presences. Oxford University Press; 2010.

49.

Littau, Karin, Kuhuczak, Piotr. *A Companion to Translation Studies*. Vol Topics in translation. Multilingual Matters, Ltd; 2007.
<https://www.vlebooks.com/Product/Index/989761?page=0&startBookmarkId=-1>

50.

Lefevere, André. *Translating Literature: Practice and Theory in a Comparative Literature Context*. Modern Language Association of America; 1992.

51.

Lianeri, Alexandra, Zajko, Vanda. *Translation and the Classic: Identity as Change in the History of Culture*. Oxford University Press; 2008.

<https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.1093/acprof:oso/9780199288076.001.0001>

52.

Munday, Jeremy. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*. Routledge; 2001.

53.

Munday, Jeremy. *The Routledge Companion to Translation Studies*. Vol Routledge companions. Routledge; 2009. <https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.4324/9780203879450>

54.

Oakley-Brown, Liz. *Ovid and the Cultural Politics of Translation in Early Modern England*. Vol Studies in European cultural transition. Ashgate; 2006.

55.

Ellis, Roger, Braden, Gordon, France, Peter, et al. *The Oxford History of Literary Translation in English*. Oxford University Press; 2005.

https://ucl.primo.exlibrisgroup.com/discovery/search?query=any,contains,The%20Oxford%20history%20of%20literary%20translation%20in%20English&tab=Everything&search_scope=MyInst_and_CI&vid=44UCL_INST:UCL_VU2&offset=0

56.

Pym, Anthony. *Exploring Translation Theories*. Routledge; 2010.

57.

Schulte, Rainer, Biguenet, John. *Theories of Translation: An Anthology of Essays from Dryden to Derrida*. University of Chicago Press; 1992. doi:10.7208/9780226184821

58.

Stray, Christopher. *Classics Transformed: Schools, Universities and Society in England, 1830-1960*. Clarendon Press; 1998.

59.

Venuti, Lawrence. *The Translation Studies Reader*. 2nd ed. Routledge; 2004.

60.

Weissbort, Daniel, Ástráður Eysteinsson. *Translation: Theory and Practice ; a Historical Reader*. Oxford University Press; 2006.
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/UCL/detail.action?docID=430446&pq-origsite=primo>